

Brussell, 8 ta' Frar 2024
(OR. en)

6268/24

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0143(COD)

CODEC 329
ENFOCUSTOM 22
ENFOPOL 52
DATAPROTECT 69
JAI 204
PE 20

NOTA TA' INFORMAZZJONI

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Sugġett:	Proposta għal REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL L li jemenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/917/ĠAI, fir-rigward tal-allinjament tagħha mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data personali - Eżitu tal-ewwel qari tal-Parlament Ewropew (Strasburgu, mill-5 sat-8 ta' Frar 2024)

I. INTRODUZZJONI

F'konformità mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 294 TFUE u tad-Dikjarazzjoni kongunta dwar arranġamenti prattiċi għall-proċedura ta' kodeċiżjoni¹, saru għadd ta' kuntatti informali bejn il-Kunsill, il-Parlament Ewropew u l-Kummissjoni bil-ħsieb li jintlaħaq ftehim dwar dan il-fajl fl-ewwel qari.

F'dan il-kuntest, il-President tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (LIBE), Juan Fernando LÓPEZ AGUILAR (S&D, ES), ippreżenta, fisem LIBE, emenda ta' kompromess (l-emenda numru 14) għall-proposta għal Regolament msemmija hawn fuq, li għaliha Cornelia ERNST (Ix-Xellug, DE) kienet hejjiet abbozz ta' rapport. Din l-emenda kienet giet maqbula matul il-kuntatti informali msemmija hawn fuq. Ma tressqet ebda emenda oħra.

¹ ĠU C 145, 30.6.2007, p. 5.

II. VOT

Meta vvotat fis-6 ta' Frar 2024, il-plenarja adottat l-emenda ta' kompromess (l-emenda numru 14) għall-proposta għal Regolament imsemmija hawn fuq. Il-proposta tal-Kummissjoni hekk emendata tikkostitwixxi l-pożizzjoni tal-Parlament fl-ewwel qari li tinsab fir-risoluzzjoni leġislattiva tiegħu kif stabbilita fl-Anness ta' dan id-dokument².

Il-pożizzjoni tal-Parlament tirrifletti dak li kien intlaħaq qbil dwaru preċedentement bejn l-istituzzjonijiet. Għaldaqstant il-Kunsill għandu jkun f'pożizzjoni li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament.

L-att imbagħad jiġi adottat bil-formulazzjoni li tikkorrispondi għall-pożizzjoni tal-Parlament.

² Il-verżjoni tal-pożizzjoni tal-Parlament fir-risoluzzjoni leġislattiva giet immarkata biex tindika l-bidliet li saru bl-emendi għall-proposta tal-Kummissjoni. Iż-żidiet għat-test tal-Kummissjoni huma enfasizzati b'*tipa grassa u bil-korsiv*. Is-simbolu "■" jindika test imħassar.

* L-ifformattjar tal-verżjoni MT li ntbagħtet mill-PE ma jikkorrispondix f'kollox mal-verżjoni EN.

P9_TA(2024)0058

Emenda tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/917/ĠAI, fir-rigward tal-allinjament tagħha mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data personali

Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

PE753.732

Risoluzzjoni leġislattiva tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' Frar 2024 dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/917/ĠAI, fir-rigward tal-allinjament tagħha mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data personali (COM(2023)0244 – C9-0170/2023 – 2023/0143(COD))

(Proċedura leġislattiva ordinarja: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0244),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikolu 16(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0170/2023),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-ftehim provviżorju approvat mill-kumitat responsabbli skont l-Artikolu 74(4) tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu u l-impenn mogħti mir-rappreżentant tal-Kunsill permezz ta' ittra tal-15 ta' Diċembru 2023 li japprova l-pożizzjoni tal-Parlament, skont l-Artikolu 294(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern (A9-0361/2023),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ksieb li temendaha b'mod sustanzjali;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

Požizzjoni tal-Parlament Ewropew adottata fl-ewwel qari tas-6 ta' Frar 2024 bil-hsieb tal-adozzjoni tar-Regolament (UE) 2024/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda d-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/917/ĠAI fir-rigward tal-allinjament tagħha mar-regoli tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-data personali

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġislattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġislattiva ordinarja¹,

¹ Il-pożizzjoni tal-Parlament Ewropew tas-6 ta' Frar 2024.

Billi:

- (1) Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill² tipprevedi regoli armonizzati għall-protezzjoni u għall-moviment liberu ta' data personali pproċessata għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-investigazzjoni, tas-sejbien jew tal-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew tal-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, inkluża s-salvagwardja kontra theddid għas-sigurtà pubblika u l-prevenzjoni tiegħu. Dik id-Direttiva tirrikjedi li l-Kummissjoni tirrieżamina atti rilevanti oħra adottati mill-Unjoni sabiex tivvaluta l-htiega li tallinjahom ma' dik id-Direttiva, u meta jkun il-każ tagħmel il-proposti *neċessarji* biex temenda dawk l-atti biex tiżgura approċċ konsistenti għall-protezzjoni tad-data personali ■ fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dik id-Direttiva.

² Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pieni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li tħassar id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

- (2) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/917/ĠAI³ tistabbilixxi s-Sistema ta' Informazzjoni Doganali (SID), *li l-finijiet tagħha huma li* tassisti fil-prevenzjoni, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' ksur serju tal-ligijiet nazzjonali billi tipprovdi informazzjoni aktar malajr u *b'hekk iżżid* l-effettività tal-amministrazzjonijiet doganali *tal-Istati Membri. Is-SID tikkonsisti f'bażi tad-data ċentrali li tahżen id-data personali, pereżempju l-ismijiet u l-kunjomijiet, l-indirizzi, in-numri tad-dokumenti ta' identità, relatati ma' komoditajiet, il-mezzi ta' trasport, in-negozji jew il-persuni u oġġetti jew kontanti miżmuma, sekwestrati jew ikkonfiskati. Il-baży tad-data ċentrali hija ġestita mill-Kummissjoni, li ma għandhiex aċċess għad-data personali mażżuna fiha. L-awtoritajiet nominati mill-Istati Membri għandhom id-dritt li jaċċedu għall-baży tad-data ċentrali u jistgħu jdaħħlu u jikkonsultaw l-informazzjoni mażżuna fiha. L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust) għandhom, fil-limiti tal-mandati rispettivi tagħhom u għal finijiet tat-twettiq tal-kompiti tagħhom, id-dritt li jaċċedu għad-data mdahħla fil-baży tad-data ċentrali mill-awtoritajiet nominati mill-Istati Membri u li jfittxu dik id-data.*

³ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/917/ĠAI *tat-30 ta' Novembru 2009* dwar l-użu tat-teknoloġija tal-informatika għall-finijiet doganali (ĠU L 323, 10.12.2009, p. 20).

- (3) *Sabiex jiġi żgurat approċċ konsistenti għall-protezzjoni tad-data personali fl-Unjoni, id-Deċiżjoni 2009/917/ĠAI jenhtieg li tiġi emendata sabiex tiġi allinjata mad-Direttiva (UE) 2016/680. B'mod partikolari, ir-regoli dwar il-protezzjoni tad-data personali stabbiliti f'din id-Deċiżjoni jenhtieg li jirrispettaw il-prinċipju tal-limitazzjoni tal-iskop, ikunu limitati għal kategoriji speċifikati ta' suġġetti tad-data u kategoriji ta' data personali, jirrispettaw ir-rekwiżiti tas-sigurtà tad-data, jinkludu protezzjoni addizzjonali għal kategoriji speċjali ta' data personali u jirrispettaw il-kundizzjonijiet għall-ipproċessar sussegwenti. Barra minn hekk, jenhtieg li tiġi prevista s-superviżjoni koordinata tal-funzjonament tas-SID min-naha tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴.*

⁴ *Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).*

- (4) Sabiex jiġi żgurat approċċ ċar u konsistenti li jiżgura protezzjoni adegwata tad-data personali, it-terminu "ksur serju" użat fid-Deciżjoni 2009/917/ĠAI jenhtieg li jiġi sostitwit b'"reati kriminali" *kif imsemmi fid-Direttiva (UE) 2016/680*, filwaqt li wiehed iżomm f'moħħu li l-fatt li mgħiba partikolari hija pprojbita skont il-liġi kriminali ta' Stat Membru fih innifsu jimplika ċertu livell tas-serjetà tal-ksur. Barra minn hekk, *il-fini* tas-SID jenhtieg li jibqa' limitat għall-assistenza *fil-prevenzjoni*, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni tar-reati kriminali skont il-liġijiet nazzjonali kif definiti fid-Deciżjoni **2009/917/ĠAI**, jiġifieri, il-liġijiet nazzjonali li jaqgħu fil-kompetenza tal-amministrazzjonijiet doganali *tal-Istati Membri* u **2009/917/ĠAI** li għalhekk huma partikolarment rilevanti fil-kuntest tad-dwana. Għaldaqstant, filwaqt li l-kwalifika bħala reat kriminali hija rekwiżit meħtieġ, dan ma jfissirx li r-reati kriminali kollha *skont il-liġijiet nazzjonali huma* koperti *mid-Deciżjoni 2009/917/ĠAI*. *Pereżempju*, ir-reati kriminali *tat-traffikar illeċitu tad-drogi*, it-traffikar illeċitu tal-armi u l-ħasil tal-flus *huma koperti mid-Deciżjoni 2009/917/ĠAI*. Barra minn hekk, *is-sostituzzjoni tat-terminu "ksur serju" bit-terminu "reati kriminali"* jenhtieg li **2009/917/ĠAI** ma tinftihemx li taffettwa r-rekwiżiti speċifiċi stabbiliti *fid-Deciżjoni 2009/917/ĠAI* dwar l-istabbiliment u t-trażmissjoni *min-naha ta' kull Stat Membru* ta' lista ta' reati kriminali skont il-liġijiet nazzjonali *tagħhom* li jissodisfaw ċerti kundizzjonijiet *għall-finijiet* tal-bażi tad-data għall-identifikazzjoni ta' fajls doganali.

- (5) *Huma u jipproċessaw id-data personali fil-qafas tad-Deċiżjoni 2009/917/ĠAI, minghajr preġudizzju għar-regoli speċifiċi li jinsabu f'dik id-Deċiżjoni, l-Istati Membri huma soġġetti għad-dispożizzjonijiet nazzjonali tagħhom adottati skont id-Direttiva (UE) 2016/680, il-Kummissjoni hija soġġetta għar-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2018/1725, l-Europol hija soġġetta għar-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵ u l-Eurojust hija soġġetta għar-regoli stabbiliti fir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶. Dawk l-atti jirregolaw, fost l-oħrajn, l-obbligi u r-responsabbiltajiet tal-kontrolluri, tal-kontrolluri konġunti u tal-proċessuri, u r-relazzjoni bejniethom f'dak li għandu x'jaqsam mal-protezzjoni tad-data personali. L-awtoritajiet superviżorji nazzjonali responsabbli li jiżguraw il-monitoraġġ u l-applikazzjoni tad-Direttiva (UE) 2016/680 f'kull Stat Membru jenhtieg li jkunu kompetenti għall-monitoraġġ u għall-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet relatati mal-protezzjoni tad-data personali stabbiliti fid-Deċiżjoni 2009/917/ĠAI min-naħa tal-awtoritajiet kompetenti ta' kull Stat Membru. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jenhtieg li jkun responsabbli li jiżgura l-monitoraġġ u l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet relatati mal-protezzjoni tad-data personali stabbiliti fid-Deċiżjoni 2009/917/ĠAI min-naħa tal-Kummissjoni, tal-Europol u tal-Eurojust.*

⁵ *Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u li jissostitwixxi u jhassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).*

⁶ *Ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), u li jissostitwixxi u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 138).*

- (6) ***Bil-ghan li*** tiġi żgurata l-aħjar preservazzjoni tad-data fis-SID, filwaqt li jitnaqqas il-piż amministrattiv għall-awtoritajiet kompetenti, ***u bi qbil mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97⁷***, il-proċedura li tirregola ż-żamma tad-data personali fis-SID jenhtieg li tiġi ssimplifikata billi jitneħħa l-obbligu li kull sena tiġi rieżaminata l-htieġa għaż-żamma ta' data personali u billi jiġi stabbilit perjodu massimu ta' żamma ta' hames snin li jista' jiżdied b'perjodu addizzjonali ta' sentejn dment li tali zieda tkun ġustifikata. Dak il-perjodu ta' żamma huwa mehtieg u proporzjonat fid-dawl tat-tul tipiku tal-proċedimenti kriminali u n-neċessità tad-data biex isiru operazzjonijiet doganali kongunti u investigazzjonijiet.
- (7) ***L-ipproċessar ta' data personali skont id-Deċiżjoni 2009/917/ĠAI jinvolti l-ipproċessar, l-iskambju u l-użu sussegwenti ta' informazzjoni rilevanti għall-finijiet stabbiliti fl-Artikolu 87 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Għall-finijiet tal-konsistenza u tal-protezzjoni effettiva tad-data personali, l-ipproċessar tad-data personali skont id-Deċiżjoni 2009/917/ĠAI jenhtieg li jkun konformi mal-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inklużi s-salvagwardji kontra theddid għas-sigurtà pubblika u l-prevenzjoni tiegħu.***

⁷ ***Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 tat-13 ta' Marzu 1997 dwar għajjnuna reċiproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi tal-Istati Membri u l-koperazzjoni bejn dawn tal-aħħar u l-Kummissjoni biex ikun assigurat l-applikar korrett tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli (ĠU L 82, 22.3.1997, p. 1).***

- (8) F'konformità mal-Artikolu 6a tal-Protokoll Nru 21 dwar il-pożizzjoni tar-Renju Unit u l-Irlanda fir-rigward taż-żona ta' libertà, sigurtà u ġustizzja, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE) u mat-TFUE, l-Irlanda hija marbuta bid-Deciżjoni █ 2009/917/ĠAI u għalhekk qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (9) F'konformità mal-Artikoli 1, 2 u 2a tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness *mat-TUE* u *mat-TFUE*, *id-Danimarka hija marbuta bid-Deciżjoni 2009/917/ĠAI u għaldaqstant* qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' dan ir-Regolament █ .
- (10) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta l-opinjoni tiegħu *fl-4 ta' Lulju 2023*.
- (11) Għaldaqstant, id-Deciżjoni █ 2009/917/ĠAI jenhtieg li tigi emendata skont dan,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni ■ 2009/917/ĠAI hija emendata kif ġej:

(1) *fl-Artikolu 1, il-paragrafu 2* huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. *Il-fini* tas-Sistema ta' Informazzjoni Doganali, *f'konformità ma' din id-Deciżjoni, ghandu jkun* li tassisti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri fil-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali skont il-ligijiet nazzjonali, billi tipprovdi informazzjoni aktar malajr, u b'hekk isahhah l-effettività tal-proċeduri ta' kooperazzjoni u ta' kontroll tal-amministrazzjonijiet doganali tal-Istati Membri.";

(2) *l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:*

(a) *il-punt (2) huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"2. "data personali" tfisser data personali kif definita fl-Artikolu 3, il-punt (1), tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill;*

** Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li thassar id-Deċiżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI, (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).";*

(b) *jiżdied il-punt li ġej:*

"6. "awtorità superviżorja nazzjonali" tfisser awtorità superviżorja kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (15), tad-Direttiva (UE) 2016/680.";

(3) *fl-Artikolu 3, il-formulazzjoni introduttorja hija sostitwita b'dan li ġej:*

"Is-Sistema ta' Informazzjoni Doganali ghandha tikkonsisti f'bażi ta' data ċentrali aċċessibbli permezz ta' terminals f'kull Stat Membru. Din ghandha tinkludi esklussivament data mehtieġa biex tikseb l-finijiet taghha kif iddikjarat fl-Artikolu 1(2), inkluża data personali, fil-kategoriji li ġejjin:";

I

(4) *l-Artikolu 4 huwa emendat kif ġej:*

(a) *il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"1. L-Istati Membri ghandhom jiddeterminaw il-punti li ghandhom jiddahhlu fis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali li jikkorrispondu għal kull waħda mill-kategoriji msemminjati fl-Artikolu 3(1), safejn dan huwa neċessarju biex jinkiseb il-fini ta' dik is-sistema. Fl-ebda każ m'għandha tiddahhal data personali fil-kategorija msemminja fl-Artikolu 3(1), il-punt (e).";

(b) il-paragrafu 5 ■ huwa sostitwit b'dan li ġej:

"5. Fl-ebda każ ***m'għandhom jiddahhlu kategoriji speċjali ta'*** data personali msemmija fl-Artikolu 10 tad-Direttiva (UE) 2016/680 fis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali data personali.";

(5) ***fl-Artikolu 5, il-paragrafu 2*** huwa sostitwit b'dan li ġej:

"2. Għall-fini tal-azzjonijiet msemmijin fil-paragrafu 1, id-data personali li taqa' fi kwalunkwe waħda mill-kategoriji msemmijin fl-Artikolu 3(1) tista' tiddahhal fis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali biss jekk ikun hemm bażi raġonevoli, b'mod partikolari abbażi ta' attivitajiet illegali preċedenti, li jissuggerixxu li l-persuna kkonċernata wettqet, qiegħda twettaq jew se twettaq reat kriminali skont il-liġijiet nazzjonali.";

(6) ***l-Artikolu 7 huwa emendat kif ġej:***

(a) ***il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:***

"1. ***L-aċċess dirett għal data mdahhla fis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali għandu jkun riżervat għall-awtoritajiet nazzjonali nominati minn kull Stat Membru. Dawk l-awtoritajiet nazzjonali għandhom ikunu amministrazzjonijiet doganali, iżda jistgħu jinkludu wkoll awtoritajiet kompetenti ohra, skont il-liġijiet, ir-regolamenti, u l-proċeduri tal-Istat Membru inkwistjoni, biex jaġixxu b'mod li jiksbu l-fini msemmi fl-Artikolu 1(2)."***

(b) *il-paragrafu 3 huwa mhassar;*

(7) *l-Artikolu 8 huwa emendat kif ġej:*

(a) *il-paragrafi 1 u 2 huma sostitwiti b'dan li ġej:*

"1. *L-awtoritajiet nazzjonali nominati minn kull Stat Membru skont l-Artikolu 7, l-Europol u l-Eurojust jistgħu jipproċessaw data personali miksuba mis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali f'dawk il-każi biex jintlaħaq **il-fini ddikjarat** fl-Artikolu 1(2), f'konformità **mal-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali** applikabbli **ghall-ipproċessar ta' data personali b'awtorizzazzjoni minn qabel tal-awtoritajiet nazzjonali nominati mill-Istat Membru li jkun dahhal id-data personali f'dik is-sistema, u soġġetta għal kwalunkwe kundizzjoni imposta minn tali awtoritajiet.***

L-awtoritajiet nazzjonali nominati minn kull Stat Membru, l-Europol u l-Eurojust jistgħu jipproċessaw data mhux personali miksuba mis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali sabiex jintlaħaq **il-fini ddikjarat** fl-Artikolu 1(2) jew għal finijiet ohra, inklużi dawk amministrattivi, f'konformità ma' kwalunkwe kundizzjoni imposta **mill-awtoritajiet nazzjonali nominati tal-Istat Membru li jkun dahhal id-data mhux personali f'dik is-sistema.**

2. *Minghajr preġudizzju għall-paragrafi 1 u 4 ta' dan l-Artikolu, u għall-Artikoli 11 u 12, id-data miksuba mis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali għandha tintuża biss mill-awtoritajiet nazzjonali f'kull Stat Membru nominati mill-Istat Membru inkwistjoni, li huma kompetenti, skont il-liġijiet, ir-regolamenti u l-proċeduri ta' dak l-Istat Membru, biex jaġixxu halli jiksbu l-fini msemmi fl-Artikolu 1(2).";*

(b) il-paragrafu 4 ■ huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Id-data personali miksuba mis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali tista', bl-awtorizzazzjoni minn qabel *tal-awtoritajiet nazzjonali nominati mill-Istat* Membru li jkun daħħal dik id-data f'dik is-sistema u f'konformità ma' kwalunkwe kundizzjoni imposta minn tali awtoritajiet, tiġi:

(a) trażmessa lill-awtoritajiet nazzjonali minbarra dawk mahtura skont il-paragrafu 2, u pproċessata ulterjorment minn tali awtoritajiet, f'konformità *mal-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali applikabbli għall-ipproċessar* ta' data personali; jew

(b) trasferita lill-awtoritajiet kompetenti ta' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali jew reġjonali, u pproċessata ulterjorment minn tali awtoritajiet, f'konformità *mal-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali applikabbli għall-ipproċessar ta' data personali.*

Data mhux personali miksuba mis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali tista' tigi trasferita lill-awtoritajiet nazzjonali minbarra dawk mahtura skont il-paragrafu 2, lil pajjiżi terzi, u lil organizzazzjonijiet internazzjonali jew reġjonali u tigi pproċessata ulterjorment minn tali awtoritajiet, f'konformità ma' kwalunkwe kundizzjoni imposta **mill-awtoritajiet nazzjonali nominati tal-Istat** Membru li jkun dahhal id-data mhux personali f'dik is-sistema.";

(8) *fl-Artikolu 13, il-paragrafu 5 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"5. Sogġett ghal din id-Deċiżjoni, meta, fi kwalunkwe Stat Membru, qorti jew awtorità kompetenti ohra f'dak l-Istat Membru, tiehu deċiżjoni definittiva dwar l-immodifikar, is-supplimentar, ir-rettifikar jew it-thassir ta' data fis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali, l-Istati Membri jimpenjaw lilhom infushom reċiprokament biex jinfurzaw din id-deċiżjoni. F'każ ta' kunflitt bejn dawn id-deċiżjonijiet ta' qorti jew ta' awtoritajiet kompetenti ohrajn fi Stati Membri differenti, inklużi tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali, dwar ir-rettifikar jew it-thassir, l-Istat Membru li jkun dahhal id-data inkwistjoni għandu jhassarha minn dik is-sistema.";

(9) l-Artikolu 14 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 14

"Id-data personali mdaħħla fis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali għandha tinżamm biss għaż-żmien meħtieġ biex jintlaħaq **il-fini msemmi** fl-Artikolu 1(2) u ma tistax tinżamm għal aktar minn ħames snin. Madankollu, b'mod eċċezzjonali, dik id-data tista' tinżamm għal perjodu addizzjonali ta' **massimu ta'** sentejn, meta u sa fejn dan ikun meħtieġ biex jintlaħaq dak **il-fini** hija stabbilita f'każ individwali.";

(10) ***l-Artikolu 15 huwa emendat kif ġej:***

(a) ***il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:***

"2. Il-fini tal-bażi tad-data ta' identifikazzjoni ta' fajls doganali għandu jkun li tagħti s-setgħa lill-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għat-tmexxija ta' investigazzjonijiet doganali nominati f'konformità mal-Artikolu 7, meta jinfetħ fajl dwar jew investigazzjoni ta' persuna/i jew negozju/i u għall-Europol u l-Eurojust, biex jidentifikaw l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri l-oħra li qed jinvestigaw jew li investigaw dawn il-persuni jew negozji, sabiex, permezz tal-informazzjoni dwar l-eżistenza ta' fajls ta' investigazzjoni, jilhq l-fini msemmi fl-Artikolu 1(2).";

(b) il-paragrafu 3 ■ huwa sostitwit b'dan li ġej:

"3. Għall-finijiet tal-bażi ta' data ta' identifikazzjoni ta' fajls doganali, kull Stat Membru għandu jibgħat lill-Istati Membri l-oħrajn, lill-Europol, lill-Eurojust u lill-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 27 lista tar-reati kriminali fil-liġijiet nazzjonali.

Din il-lista għandha tinkludi biss dawk ir-reati kriminali punibbli:

- (a) b'tiċhid tal-libertà jew ordni ta' detenzjoni ta' tul massimu ta' mill-inqas 12-il xahar; jew
- (b) b'multa ta' mill-inqas EUR 15 000.";

(11) l-Artikolu 20 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 20

Sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'din id-Deċiżjoni:

- (a) id-dispożizzjonijiet nazzjonali adottati skont id-Direttiva (UE) 2016/680 għandhom japplikaw għall-ipproċessar tad-data personali fil-qafas ta' din id-Deċiżjoni min-naħa tal-awtoritajiet nazzjonali nominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-Artikolu 7 ta' din id-Deċiżjoni;*
- (b) ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* għandu japplika għall-ipproċessar tad-data personali fil-qafas ta' din id-Deċiżjoni min-naħa tal-Kummissjoni;*
- (c) ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill** għandu japplika għall-ipproċessar tad-data personali fil-qafas ta' din id-Deċiżjoni min-naħa tal-Europol; u*
- (d) ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*** għandu japplika għall-ipproċessar tad-data personali fil-qafas ta' din id-Deċiżjoni min-naħa tal-Eurojust.*

-
- * *Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39).*
- ** *Ir-Regolament (UE) 2016/794 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Ligi (Europol) u li jissostitwixxi u jhassar id-Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2009/371/ĠAI, 2009/934/ĠAI, 2009/935/ĠAI, 2009/936/ĠAI u 2009/968/ĠAI (ĠU L 135, 24.5.2016, p. 53).*
- *** *Ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), u li jissostitwixxi u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 138).";*

- (12) l-Artikoli 22, 23, 24 u 25 huma mhassra;
- (13) l-Artikolu 26 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Artikolu 26

- 1. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jkun responsabbli li jiżgura l-monitoraġġ tal-ipproċessar ta' data personali min-naħa tal-Kummissjoni skont din id-Deċiżjoni u t-tweqqif tiegħu f'konformità ma' din id-Deċiżjoni. Konsegwentement, għandhom japplikaw il-kompiti u s-setgħat imsemmija fl-Artikoli 57 u 58 tar-Regolament (UE) 2018/1725.**
- 2. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data għandu jwettaq awditjar tal-ipproċessar ta' data personali min-naħa tal-Kummissjoni skont din id-Deċiżjoni f'konformità mal-istandards internazzjonali tal-awditjar mill-inqas kull hames snin. Għandu jintbagħat lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali rapport ta' dak l-awditjar.**
- 3. Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data u l-awtoritajiet superviżorji nazzjonali, li jaġixxu fl-ambitu tal-kompetenzi rispettivi tagħhom, għandhom jikkooperaw b'mod attiv fil-qafas tar-responsabbiltajiet tagħhom biex jiżguraw superviżjoni koordinata tal-funzjonament tas-Sistema ta' Informazzjoni Doganali f'konformità mal-Artikolu 62 tar-Regolament (UE) 2018/1725.";**

(14) *fl-Artikolu 27, il-paragrafu 2, il-punt (a), huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"(a) għall-implimentazzjoni u għall-applikazzjoni korretta ta' din id-Deċiżjoni, minghajr preġudizzju għas-setgħat tal-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data;"

(15) l-Artikolu 28 huwa emendat kif ġej:

(a) *fil-paragrafu 2*, jinżiedu l-punti li ġejjin:

"(i) jiżguraw il-possibbiltà li jiġu ripristinati s-sistemi installati f'każ ta' interruzzjoni;

(j) jiżguraw li s-Sistema taħdem korrettament, li l-iżbalji fis-Sistema jiġu rrapportati u li d-data personali maħżuna ma tkunx tista' tiġi korrotta minn funzjonament ħażin tas-Sistema.";

(b) *il-paragrafu 3 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"3. Il-Kumitat imsemmi fl-Artikolu 27 għandu jissorvelja l-mistoqsijiet tas-Sistema ta' Informazzjoni Doganali għall-fini ta' sorveljanza li r-riċerki li saru kienu permessi u saru minn utenti awtorizzati. Mill-inqas 1 % tar-riċerki kollha għandu jiġi sorveljat. Għandu jinżamm rekord ta' dawn ir-riċerki u ta' din is-sorveljanza fis-Sistema u dan għandu jintuża biss għall-iskop imsemmi hawn fuq minn dak il-Kumitat, mill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali u mill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data. Dan għandu jithassar wara sitt xhur.";

(16) *l-Artikolu 29 huwa sostitwit b'dan li ġej:*

"Artikolu 29

L-amministrazzjoni doganali kompetenti msemija fl-Artikolu 10(1) għandha tkun responsabbli għall-miżuri ta' sigurtà mniżżlin fl-Artikolu 28, rigward it-terminals allokat i fit-territorju tal-Istat Membru kkonċernat, il-funzjonijiet ta' reviżjoni mniżżlin fl-Artikoli 14 u 19, kif ukoll, barra minn hekk, għall-applikazzjoni korretta ta' din id-Deċżjoni safejn huwa mehtieg skont il-liġijiet, ir-regolamenti u l-proċeduri ta' dak l-Istat Membru.";

(17) *fl-Artikolu 30, il-paragrafu 1* huwa mhassar█ .

Artikolu 2

Sa ... [18-il xahar mid-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament], minghajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, id-data personali mdahhla fis-Sistema ta' Informazzjoni Doganali qabel ... [id-data tad-dhul fis-sehh ta' dan ir-Regolament] għandha tiġi rieżaminata mill-Istati Membri li jkunu dahhlu dik id-data, jekk neċessarju, aġġornata jew imhassra biex jiġi żgurat li l-ipproċessar tagħha tkun konformi mad-Deċiżjoni 2009/917/ĠAI kif emendata minn dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri skont it-Trattati.

Magħmul fi ...,

Għall-Parlament Ewropew

Għall-Kunsill

Il-President

Il-President